

杭州88岁老人自创“疯狂英语”



芙蓉社区88岁英语老人胡文彬

88岁高龄,精神矍铄,练得一口惊艳的英语,语速之快可达每分钟150个单词;写得一手清秀的小楷,不戴老花眼镜,5毫米见方的文字一挥而就;翻译、出书、讲座、培训,甚至自创了一套英语学习法,把自家不识字的保姆都“熏陶”到能用英语简单对话,还能流利背诵新概念第二册的课文。

这位老人叫胡文彬,家就住在杭州采荷街道芙蓉社区。

今年4月,胡老研究发明的汉英微书扇子还获得国家知识产权局颁发的专利证书,最近他又被社区聘请为超级“英语辅导员”。

林肯在葛底斯堡的演讲,老先生张口就来

胡老的英语有多棒?刚见面,他就来了一句“May I have your namecard?”(您有名片吗?)随时随地用英语,正是他一贯的风格。

胡文彬老人1921年出生于萧山一户富足的家庭,13岁赴杭求学,19岁考入浙江省立英士大学(后并入浙江大学),念土木工程专业,一年后因战乱逃到江西,考入国立中正大学(现南昌大学)。

“我上学时很用功,成绩一直很好,数理化都是八九十分,英语课本上的文章,背得滚瓜烂熟。”学生时代勤奋好学的胡老,如今虽年近九旬,记性依然好得出奇,即兴背起林肯在葛底斯堡的演讲英语全文,那是张口就来。

非科班出身,却对英语情有独钟,于是胡老1978年从铁道部直属设计院退休后,摇身一变,当上宁波北仑电厂首席英语翻译,开始发挥强劲的余热。

两本书页发黄、笔记满满的英汉字典,陪伴了胡老二十余载,见证了他学习英语的热情与韧劲。“除了学生时代的那点底子,我的英语更多是闭门自学的。”

没有收录机、复读机、文曲星,更没有电脑,胡老硬生生啃着字典,打下扎实的英语功底,还把喜欢的诗词歌赋、散文名篇译成英文。

胡老在杭州的英语翻译圈小有名气。闲来漫步西湖边,流利的英语总让他大出风头,让老外瞪大眼睛、竖起拇指;加入省翻译协会,翻译作品有目共睹;社区英语角里,结识了一批热爱英语的中老年朋友,吸引了一批青少年粉丝。

买菜不忘教单词,不识字的保姆也能秀英文

靠着浓厚的兴趣,胡老孜孜不倦地钻研英语,不仅出版了《英语快点图学习法》、《少儿歌谣英语》等书,还自创了一套让“哑巴英语”开口的教学方法EOV(English On Voice)。

要问这套学习英语的方法效果如何,胡老家的保姆胡阿姨就是最好的示范。胡阿姨笑着说,自己是胡老的“试验品”,也是第一个正儿八经的徒弟。

41岁的胡阿姨,老家在四川山区,从未上过学,斗大的字基本不认识,更别说英语了。

“有次我跟着胡老一起出门,去西湖博物馆,前台接待小姐起先爱理不理的,不拿我们当回事。这时进来三个老外,她们英语不好听不懂,胡老就上去帮忙做翻译,接待小姐一下子就特别尊敬胡老,很客气地接待我们。那时我就想学英语,有文化,才能受尊重。”

于是,胡阿姨主动提出要求,正式拜胡老为师,从日常起居、柴米油盐的点点滴滴学起。家里访客多,胡老教胡阿姨怎么用英语迎接客人,“May I coming?”是她开口说的第一句英语。

如今她不仅能用英语和胡老简单对话,还能流利背诵新概念第二册的课文。

“胡老师时不时都会跟我摆两句英文,比如买菜的时候,看见一种菜就教一个英文单词,洗衣服、烧饭、接待客人,胡老师都会教我英语怎么说。我现在每天都要学三四个小

时,时间久了就都记住了。”

“她是从零基础起步的,刚开始只能死记硬背,几乎每天我都要督促她背上几个单词几句话,一天天逐渐增加量和难度。”胡老说,他是想让胡阿姨的脑子里一点点形成“英语细胞”,“熟读唐诗三百首,不会作诗也会吟,学英语也一样,课文背得烂熟,语感就出来了。”

在胡阿姨的床头,放着《英语口语900句》,“没事的时候就翻翻看”。她还拿出一个厚厚的本子,记满英语单词、词组、句子和中文解释,清清楚楚,让人惊叹。

“我想再努力几年,开个保姆公司,”胡阿姨笑着说,“会说英语的保姆吃香,学英语很有用。”

发出公开信,邀请爱好英语的男女老少来切磋

胡老虽年事已高,但家事国事天下事事事关心,热心参加社会活动,尤其是公益活动。

今年四五月份,胡老研发的汉英微书扇子获得两个专利。

记者在他家的墙上看到两幅扇面,白底黑字,一篇是王羲之的《兰亭集序》,一篇是罗素的《怎样过老》,优美的文字配上精美的翻译,中英文相得益彰,文雅别致。要知道,这扇面上5毫米见方的蝇头小楷可都是胡老亲手写上的,而且是不戴眼镜的哦。

“省图书馆、西湖博物馆都已经收藏了,到学校做讲座的时候,我送了不少给学生和老师,他们都很喜欢。”

芙蓉社区退管会施主任向记者介绍,社区目前已开辟专门的场地,定期举办英语角,“有这么好的英语老师,是我们社区居民的福气”。

胡老还有更大的设想,希望社区联合起来,在小区、街道和整个市区,推广英语学习,让大家都爱学、爱说、爱用英语。

他拿出早已拟就的“一封向社会的公开信”。在信里,他向所有喜欢英语、想学英语的人发出邀请,不管是年轻人还是中老年人,欢迎大家一起来学习,交流心得。

“学英语,什么时候都不晚”,无论是零基础,还是略懂一二,胡老愿意与每个人分享英语带来的幸福与满足。当然,如果有学校、单位愿意请老人来说学英语的故事,讲讲学习妙招和心得,胡老就更乐意了。

认为学好英文,背诵是不二法门

“我不赞成现在的教学方式,把英语学习分割为听说读写几块并不合适,选择题、填空题等题型也不能全面测出一个人的英语能力。会做题,但不会说,更不会写,有什么用?”

胡老认为,在中国学英语,一定要有汉语的介入,通过背诵英文,不断练习中英文对译,

逐渐形成两种语言的思维转换。“形成英语的思维逻辑,是开口说英语的关键,我们中国人需要把脑瓜子换一换,好比左脑装中文,右脑装英文,鼠标一点,就能灵活交换。”

双语并举、融会贯通是胡老倡导的学习方法,背诵则是他眼中的法宝,新概念英语是他的最爱,“不仅文章好,体现的生活哲理也很有趣”。

如今胡老收了3个英语零基础的徒弟,被要求3个月里熟背10篇课文,“我会帮他们梳理每篇课文的语法知识,让他们理解之后再背”。

巧妇难为无米之炊,词汇量一定要有,但怎么积累呢?“背,课文背熟了,语法、词汇都在里面,慢慢就变成自己的。林语堂就是背字典。”

在背诵之外,胡老还要求学生写作,从自我介绍、个人爱好等切身主题入手。“一写作文,马脚全露,我要花很多工夫修改每个语法问题,好的表达和更高级的词汇也会融进去教给他们。”

一背经典文章,二转换汉思维,三坚持不懈绝不半途而废,这就是胡老传授的英语学习“秘诀”。“英语确实不好学,但有志者事竟成。”

据《钱江晚报》

生活直通车

搬家服务



搬家服务

- 喜顺 83433888 人、车多、厂、厢、长、短途、特价。
- 喜顺 86270990 免楼层 86666942 厢
- 喜临门 好,半价。85436939 厢
- 喜顺。84461508、厢、单位、空调、优
- 喜临门 厢、8.8元/车。85500246
- 喜庆 栖霞、下关。85512201 厢
- 喜顺 86475563 免楼层 厢、满意100。86270339
- 河西人多,88、厢。86279339 优

喜顺人多免楼层

86279827

喜顺80起。81746888 厢、低、优

喜顺 承接搬家、搬场人多免楼层。86278226

喜庆 100 搬家,厂,包满意。85329990

双喜家,28起、移空调。66896955

喜顺搬家移空调

86293992

下关 双喜家,琴。85981758

河西 搬家,100。86279888 厂、厢、移空调

喜顺 家、厂、长途。85948161 特优

鼓楼 喜顺,家。83434208

喜临门 6.8/车、移空调。85331784

双喜 专业,包满意。84230972

双喜总部,承接搬家、搬场、规模大。86556560

喜顺 免楼层、人多。86475446 长短途

城东 厢。84436548

双喜家、低价、服务好。84234816

河西 搬家、价优。86270906

富贵 半价。52611082 厢

雨花 江宁、家、厂、低。52485977

喜庆 厢、半价、全市连锁。86653506

喜顺专业搬家搬琴

86455277 优

喜临门 家、厂、货、5米。84864645

福临门 搬家、厂、移空调。84234806

喜顺搬家厂人多

86475402

喜临门 厢,6.6元/车。68839046

迈皋桥 厢。83131268 低

下关 搬家。85436855 包满意

富贵 半价,厢。52635440

后宰门。84803961 厢、优

中央门 家、琴。66853100

喜顺 家,特价。52615226

喜顺 家。86551061 特低

喜顺 厢。52622577 半价,86608954

喜顺 免楼层。86612038 厢、优

河西 家。86418794

中央门 厢。83136658 优

富贵 厢。84827275 特价

富贵 厢。84816986 半价

下关 家。58817553

八喜 搬家长短途。86661604

迈皋桥 厢。85332209 低

双喜搬家

83722888

下关 搬家。58769026 包满意

白下 搬家。84491855

红牛搬家 120元起

84299108

后宰门 84805649 厢、优

迈皋桥 厢。85335107

喜临门 120元搬家

84299982

雨花 家。52435526

迈皋桥 家。85331216 低

双喜专业服务好

84235348

珠江路 厢。84828897 优

迈皋桥 厢。85300006

迈尧 厢。85335208 特低

双喜优,免楼层。86058866

秦淮 专业起重,搬家、厂。85692985

迈尧 厢。83134858 低

迈皋桥 厢,85798385 低

双喜 厢。52384035 低

惠好 专业琴/家/长途/优。52651477

八喜 专琴、人多、长途厢。86668083

喜顺 厢。83426651

佳顺 搬琴、家、拆装家具、长途优。81623362

新华 服务好、厢。85125212 长途优

江宁 家、厂、起重。52641767 低

白下 总、专搬琴、家、厂。84860076

白下 搬家。84624699 厢

江宁 家。52146520

下关 家。58808846

双喜搬家 120元

85502630

秦淮 5.2米,家、厂、长途。52621185

白下区房产局白房搬家

省青年文明号。84619699

秦淮 家。86686400

秦淮 家,低。52341280

惠好 搬家,5米,加长。52614643

惠好 专搬家、琴、拆装家具、长途、优、厢。52652544

江宁 搬家。52158321

益民 专业搬家、琴。86669485

江宁 家、厂。52022388

江宁 双喜、厢。87193122

江宁 家、厂。51193296

苏宁 搬家、厂、优。13260900290

喜顺搬家厢优

86269327

双喜 6米厢,长、短途。52417446

下关,家。58826678

卫岗 专业家、厂、低。84431995

货运服务

盟胜货运公司 货运全国。68696878

综合信息

- 旅游
- 其他
- 园林景观
- 求购
- 求租
- 出租
- 转让

其他

尚美天空 学生 休闲。81963333

含羞 公关 休闲。81563888

静若芷水 学生、休闲。51932177

唯美度 学生、模特。52978667

依恋 学生 白领。81522659

媚儿 学生 模特。52928685

美少妇 休闲、礼仪。66706855

情人岛 学生、白领。13851658907

宝贝 学生、休闲。86071456

天上人间 高雅、休闲。83003111

贵夫人 白领、学生。83965839

纯情 学生、商务。52015666

异域风情 模特、白领、学生。86204999

靚丫头 休闲。15050566505

今生缘 休闲、礼仪。81518555

明星 休闲、礼仪。85113888

丽人行 模特、白领。13770510212

魅力 时尚 休闲。13914705917

清纯女孩 学生、休闲。81979055

雪舞菲芳 模特、礼仪。86329722

百合 学生 模特。51518095

出租

出租 龙江报亭市口好。86218496

出租 大药房内柜台。13337727237

求购

高收(各种)空调、酒店、办公、家具(隔断)、(地板)、床、废旧、(拆除)、厂矿。13675115051

高收 电器、酒店、地板、床。13813891725

高收 空调、酒店、桌、椅、床。13913839551

高收 空调、酒店、隔断、床。15996207785

高收 酒店、办公、家具、床。13611585481

高收 酒店、宾馆、电器(缆)、旧物资、厂矿。13382001935

高收 空调、宾馆、酒店、办公、桌、椅、地板。13218028195

高收 空调、办公、家具、床。13813996310

回收 酒店、废旧设备、拆除。13913317530

急购(好坏)空调、彩、电脑。86225320

高收 空调、电器、废旧、床。15051882669

求购 蛋糕、面点设备。13770761372

专收 各种(家具、空调、电)。85292363

高收 歌舞厅音响。86522364

高收 地板、办公、家具、床。13770789398

高收 办公、酒店、家具、床。13915999380

求购 蛋糕、面点设备。15062269675

专收 空调、废旧。13584055561

高收 空调、厨具、桌、床(废)。13770597155

求购 桌、椅、床、橱。13057559539

诚收 家俱。13151419980

全收 空调、酒店、桌、椅(废旧)。13913962203

高收 空调。13912973679

高收 空调、桌、椅、床、(废旧)。13913852532

高收 铁、缆、(空调)。13809027782

其他转让

转让 快修设备。13301596226

转让 江浦服装厂设备。电话13101849095

转让 一批外贸帽子1元/顶,休闲男裤等。13851811744